

PROJET DE LA COMMISSION ET
Décision concernant l'utilisation de la part cantonale de la redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations RPLP

ENTWURF DER KOMMISSION BV
Beschluss über die Verwendung des Kantonsanteils an der leistungsabhängigen Schwerverkehrsabgabe LSVA

Propositions de modification

Abänderungsanträge

Président de la commission: Florentin Carron
Rapporteur: David Crettenand
Version: 09.03.2020

1 Art. 1, al. 2	Art. 1 Abs. 2
<i>Proposition du groupe Les Verts, par Lucien Barras</i> a) 75 <u>62</u> pour cent pour la réduction des charges liées au secteur routier; b) 120 pour cent pour la réduction des charges du trafic régional et des transports; c) <u>25</u> pour cent en compensation des charges liées aux coûts indirects et figurant au ménage financier général de l'Etat.	<i>Vorschlag der Les Verts-Fraktion, durch Lucien Barras</i> a) 75 <u>62</u> Prozent für die Reduktion des Aufwands im Strassenbereich; b) 120 Prozent für die Reduktion des Aufwands des Regionalverkehrs und der Transporte; c) <u>25</u> Prozent für den Ausgleich des im allgemeinen Finanzhaushalt des Staates erscheinenden Aufwands im Zusammenhang mit den indirekten Kosten.
Décision de la commission: refusé	Beschluss der Kommission: abgelehnt

<p>2 Art. 1, al. 2</p> <p><i>Proposition du groupe AdG/LA, par Doris Schmidhalter-Näfen</i></p> <p>a) 75<u>70</u> pour cent pour la réduction des charges liées au secteur routier;</p> <p>b) 10<u>15</u> pour cent pour la réduction des charges du trafic régional et des transports;</p> <p>Décision de la commission: refusé</p>	<p>Art. 1 Abs. 2</p> <p><i>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Doris Schmidhalter-Näfen</i></p> <p>a) 75<u>70</u> Prozent für die Reduktion des Aufwands im Strassenbereich;</p> <p>b) 10<u>15</u> Prozent für die Reduktion des Aufwands des Regionalverkehrs und der Transporte;</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
--	--